

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 2002, blz. 12356, in de Franse versie, moeten in art. 50, waarbij een nieuw artikel 102 wordt ingevoegd in het koninklijk besluit van 27 juli 1979, het tweede en derde lid van het nieuw artikel 102 van hetzelfde koninklijk besluit als volgt worden weergegeven :

« Art. 102. — (...)

Cet avis mentionne que les emplois pourront être attribués par réaffectation aux membres du personnel technique stagiaires ou nommés à titre définitif qui ont été mis en disponibilité par défaut d'emploi dans la fonction à conférer.

Cet avis invite les membres du personnel technique, intéressés par les emplois à conférer, à introduire une demande de réaffectation.

(...) ».

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 2002, blz. 12362, in de Franse versie, moet in art. 85, waarbij artikel 186 van het koninklijk besluit van 27 juli 1979 wordt hersteld, § 2 van artikel 186 van het koninklijk besluit van 27 juli 1979 als volgt worden weergegeven :

« § 2. — Préalablement à toute proposition de mise en disponibilité par retrait d'emploi dans l'intérêt du service, le membre du personnel technique doit avoir été invité à se faire entendre par le Gouvernement. La convocation à l'audition ainsi que les motifs en raison desquels la mise en disponibilité par retrait d'emploi dans l'intérêt du service est envisagée doivent être notifiés au membre du personnel technique cinq jours ouvrables au moins avant l'audition, soit par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, soit par la remise d'une lettre de la main à la main avec accusé de réception. Lors de l'audition, le membre du personnel peut se faire assister ou représenter par un avocat, par un défenseur choisi parmi les membres du personnel technique des centres organisés par la Communauté française, en activité de service ou pensionnés, ou par un représentant d'une organisation syndicale agréée. La procédure se poursuit valablement lorsque le membre du personnel dûment convoqué ne se présente pas à l'audition ou n'y est pas représenté.

Toutefois, si le membre du personnel technique ou son représentant peuvent faire valoir des circonstances de force majeure de nature à justifier leur absence à l'audition, le membre du personnel technique est convoqué à une nouvelle audition notifiée conformément à l'alinéa 1^{er}.

Dans ce cas, et même si le membre du personnel technique ou son représentant ne se sont pas présentés à l'audition, la procédure se poursuit valablement.

Le membre du personnel technique à charge duquel est formulée une proposition de mise en disponibilité par retrait d'emploi dans l'intérêt du service peut, dans les dix jours de la notification de la proposition, introduire un recours auprès de la Chambre de recours.

Celle-ci donne son avis motivé au Gouvernement dans un délai de trois mois maximum.

Le Gouvernement prend sa décision dans un délai d'un mois à partir de la réception de l'avis de la Chambre de recours, la mise en disponibilité produisant ses effets le troisième jour ouvrable qui suit la notification au requérant. ».

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2002 — 1983

[C — 2002/31271]

2 MEI 2002. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de toekenning van toelagen aan gemeenten voor het opmaken van een structuurplan dat de inrichting van zones 30, woonerven en voetgangerszones in het wijknet omvat

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 20 december 2001 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2002, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 15 januari 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 23 januari 2002;

Gelet op het besluit van de Regering over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op advies 33.055/4 van de Raad van State, gegeven op 18 maart 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 maart 1995 tot vaststelling van het gewestelijk ontwikkelingsplan, inzonderheid op bijlage II, kaart nr. 6, met betrekking tot het wegennet, waarin voorzien wordt in een wijknet gevormd door plaatselijke straten en verzamelwegen in elke gemeente, bestemd om verkeerszones 30 km/u, en zelfs 20km/u te worden;

Overwegende dat in het kader van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 oktober 2001 betreffende de toekenning van toelagen aan gemeenten voor het opmaken van een structuurplan dat de inrichting van de zone 30, woonerven en voetgangerszones in het wijknet omvat, de gemeenten Elsene en Schaarbeek in 2001 een dossier ingediend hebben waarvoor een bedrag vastgelegd werd op de begroting 2001;

Overwegende dat een zo groot mogelijk aantal gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een structuurplan dienen op te stellen zoals bepaald in dit besluit;

MINISTÈRE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C — 2002/31271]

2 MAI 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'octroi de subventions aux communes pour l'élaboration d'un plan-directeur couvrant la mise en œuvre de zones 30, zones résidentielles et piétonnes dans le réseau de quartier

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 20 décembre 2001 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2002, notamment l'article 11;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 janvier 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 janvier 2002;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 33.055/4 du Conseil d'Etat, donné le 18 mars 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mars 1995, arrêtant le Plan régional de développement, notamment l'annexe II, carte n°6, relative aux voiries, qui prévoit un réseau de quartier constitué de rues locales et de collecteurs de quartier dans chaque commune, destiné à devenir des zones de circulation à 30 km/h voire à 20 km/h;

Considérant que dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 octobre 2001 relatif à l'octroi de subventions aux communes pour l'élaboration d'un plan-directeur couvrant la mise en œuvre de zones 30, zones résidentielles et piétonnes dans le réseau de quartier, les communes d'Ixelles et Schaarbeek ont introduit un dossier en 2001 qui a fait l'objet d'un engagement budgétaire en 2001;

Considérant qu'un nombre maximum de communes de la Région de Bruxelles-Capitale doivent réaliser un plan-directeur tel que défini dans le présent arrêté;

Op voorstel van de Minister van Openbare Werken, Vervoer en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Besluit :

Artikel 1. De Regering kan, binnen de perken van de begrotingskredieten, een toelage toekennen aan elke gemeente voor het opmaken van een stuctuurplan van zones 30, woonerven en voetgangerszones in haar wijknet.

De gemeenten die reeds in 2001 een dossier ingediend hebben en waarvoor een bedrag vastgelegd werd op de begroting 2001, kunnen geen dossier meer indienen in het kader van dit besluit.

Art. 2. De toelage heeft als voorwerp het opmaken door de gemeente van een stuctuurplan dat zones 30, woonerven en voetgangerszones in haar netwerk organiseert.

Het plan zal onder meer het volgende omvatten :

1. een weergave van het huidige statuut van elke straat van het wijknet en de vermelding van de eigenschappen ervan, bekeken vanuit de verkeers- en verblijfsfunctie;

2. de bepaling van een typologische rangschikking van deze wegen op grond van hun geometrische eigenschappen en van bijzondere doelstellingen op het vlak van de snelheidsvermindering en de indeling van de openbare ruimte, samen met een voorstel van type-inrichting voor elke categorie op een schaal 1/200;

3. de opmetingsstaat en de budgettaire raming, de lijst van de verplichtingen, de planning, de aanduiding van de prioriteiten en het in overeenstemming brengen met de gemeentelijke investeringsplannen;

4. het opstellen van een dossier van uitvoering of, indien nodig, van aanvraag van stedenbouwkundige vergunning, voor minstens de drie wegvakken waarvan geacht wordt dat ze de hoogste prioriteit moeten genieten.

Art. 3. Het maximumbedrag van de toelage ten laste van artikel 12.13.24.12.11 a) van de ordonnantie van 20 december 2001 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2002, bestaat uit een forfaitair bedrag van 6.197,34 euro, vermeerderd met een rato van de lengte van het wijknet en de bevolkingsdichtheid veranderlijke aanvullende bedrag.

Het veranderlijke gedeelte van de toelage wordt vastgesteld volgens de hiernavolgende formule :

$$Pv = C \times L \times DC/DR$$

waarbij :

C : parameter vastgesteld op 10/40.3399

L : de lengte van het wijknet in de betrokken gemeente in meter uitgedrukt volgens de cartografie Urbis

DC : de gemiddelde bevolkingsdichtheid in de gemeente meegeleid door het NIS en afgerond tot een 10^e

DR : de gemiddelde bevolkingsdichtheid in het Gewest meegedeeld door het NIS

De berekening voor het maximumbedrag van de toelage per gemeente is hier bijgevoegd.

Het bedrag van de toelage mag 60 % van de geraamde, totale kostprijs niet overschrijden ingeval een externe ontwerper wordt aangesteld en 80 % van de geraamde totale kostprijs ingeval van een intern team. In voorkomend geval mag de aanvraag gesplitst worden teneinde slechts een gedeelte van het grondgebied van de gemeente te omvatten, waarbij het toelageplafond evenredig verminderd wordt.

Art. 4. § 1. Bij elke subsidieaanvraag, die vóór 30 november 2002 moet ingediend zijn, worden de volgende stukken gevoegd :

1. De gemotiveerde beslissing van de gemeenteraad om een stuctuurplan op te maken dat zones 30, woonerven en voetgangerszones in haar netwerk organiseert;

2. De gemotiveerde beslissing van de gemeenteraad om de opdracht te geven, hetzij aan een externe ontwerper, gekozen uit de lijst van erkende ontwerpers voor het opmaken van de Gemeentelijke Ontwikkelingsplannen, hetzij aan een intern team van de gemeentelijke administratie, met een uitvoerige beschrijving van de vakbekwaamheid van de leden van het team en een raming van de tijd die nodig is om de opdracht tot een goed einde te brengen;

3. Het bestek en/of de door de externe ontwerper ingediende offerte of de omschrijving van het aan het interne team toevertrouwde mandaat en de kostprijs van de studie die moet worden uitgevord hetzij door de door het College aangewerven ontwerper, hetzij door het interne team.

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans les limites des crédits budgétaires, le Gouvernement peut accorder à chaque commune une subvention pour l'élaboration d'un plan directeur de zones 30, zones résidentielles et piétonnes dans son réseau de quartier.

Les communes qui ont déjà introduit un dossier en 2001 qui a fait l'objet d'un engagement budgétaire en 2001 ne pourront plus introduire de dossier dans le cadre du présent arrêté.

Art. 2. La subvention a pour objet l'établissement par la commune d'un plan directeur organisant les zones 30, les zones résidentielles et piétonnes dans son réseau de quartier.

Le plan comprendra notamment :

1. un état des lieux du statut actuel de chaque rue du réseau de quartier et de ses caractéristiques du point de vue des fonctions de circulation et de séjour;

2. la définition d'une typologie pour classer ces voiries en fonction de leurs caractéristiques géométriques et des objectifs particuliers en matière de réduction des vitesses et du partage de l'espace public, avec, pour chacune de ces catégories, une proposition d'aménagement-type, à une échelle 1/200;

3. l'établissement du métré et de l'estimation budgétaire, le relevé des contraintes, le planning, la mise en évidence des priorités et le cadrage dans les plans d'investissement communaux;

4. l'établissement d'un dossier d'exécution ou d'une demande de permis d'urbanisme, s'il échec, pour au moins trois tronçons de voirie jugés les plus prioritaires.

Art. 3. Le montant maximal de la subvention à charge de l'article 12.13.24.12.11 a) de l'ordonnance du 20 décembre 2001 contenant le Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2002, se compose d'une somme forfaitaire de 6.197,34 euros augmentée d'un complément variable au prorata de la longueur du réseau de quartier et de la densité de population.

La part variable de la subvention s'établit selon la formule suivante :

$$Pv = C \times L \times DC/DR$$

où :

C : un paramètre fixé à 10/40.3399

L : la longueur du réseau de quartier dans la commune considérée en mètre d'après la cartographie Urbis

DC : la densité moyenne d'habitants de la commune fournie par l'INS arrondie au 10^e

DR : la densité moyenne d'habitants de la Région fournie par l'INS

Le calcul établissant le montant maximal de la subvention par commune est joint en annexe.

Le montant de la subvention ne pourra dépasser 60 % du coût total estimé en cas d'auteur de projet externe et 80 % du coût total estimé en cas d'équipe interne. Le cas échéant, la demande pourra être fractionnée pour ne couvrir qu'une partie du territoire communal, les plafonds de subvention étant réduits à due concurrence.

Art. 4. § 1^{er}. Toute demande de subvention doit être introduite avant le 30 novembre 2002 et être accompagnée des documents suivants :

1. La décision motivée du Conseil communal d'élaborer un plan directeur organisant les zones 30, les zones résidentielles et piétonnes dans son réseau de quartier;

2. La décision motivée du Conseil communal d'attribuer la mission soit à un auteur de projet externe, pris dans la liste des auteurs de projet agréés pour l'élaboration des plans communaux de développement, soit à une équipe interne de son administration en détaillant les compétences des membres de l'équipe et l'estimation du temps nécessaire pour mener à bien la mission;

3. Le cahier des charges et/ou l'offre remise par l'auteur de projet externe, ou la définition du mandat confié à l'équipe interne, et le coût de l'étude à mener soit par l'auteur de projet désigné par le Collège, soit par l'équipe interne.

De kostprijs van de studie die door een intern team wordt opgemaakt, omvat de brutosalariissen van de studieperiodes alsmede een enveloppe van 20 % van de aldus bepaalde salariskosten, ter dekking van de algemene kosten.

§ 2. Het plan moet binnen de 12 maanden na de ontvangst van de kennisgeving van de toekenning van de toelage afgerond zijn.

De gemeente beschikt over :

- 4 maanden voor de stappen 1 en 2 van artikel 2;
- 4 maanden voor de stappen 3 en 4.

Het Begeleidingscomité voorzien in artikel 5 beschikt, binnen de totale termijn van 12 maanden, over een maand om over de stappen 1 en 2 en over een maand om over de stappen 3 en 4 aan de gemeente een advies te geven.

Art. 5. Op het gewestelijk niveau wordt een begeleidingscomité opgericht, hierna genoemd « het comité ». Het comité is ermee belast om een werkmethodologie voor te stellen voor de uitwerking van het plan. Het dient eveneens de uitwerking van het plan van elke gemeente te volgen.

Het geeft advies aan de gemeente over elke stap zoals beschreven in artikel 4.

Het comité bezorgt ook aan de Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Mobiliteit, Ambtenarenzaken, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp die belast is met de uitvoering binnen de 30 dagen na het advies van het comité over stap 4, een finaal advies over het structuurplan dat zones 30, woonerven en voetgangerszones in het netwerk organiseert. Dit advies handelt enkel over de vraag of de voorwaarden tot toekenning van de toelage vervuld zijn en dus over de vraag of het structuurplan overeenstemt met de bepalingen van artikel 2.

Dit comité wordt samengesteld als volgt :

- een vertegenwoordiger van de Staatssecretaris belast met Mobiliteit, Ambtenarenzaken, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp;
- een vertegenwoordiger van de Minister belast met Openbare werken en Vervoer;
- twee vertegenwoordigers van het Bestuur Uitrusting en Vervoer;
- een vertegenwoordiger van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;
- een vertegenwoordiger van het Bestuur voor Plaatselijke Besturen;
- een vertegenwoordiger van de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel;
- een vertegenwoordiger van de Preventiedienst van de Brandweer;
- een vertegenwoordiger van het federale Ministerie van Verkeer en Infrastructuur - Directie Verkeersreglementering;
- twee vertegenwoordigers van het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid, die alleen een raadgevende stem hebben;
- een vertegenwoordiger van het Brussels Instituut voor het Milieubeheer;
- een vertegenwoordiger van de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- twee vertegenwoordigers van de gemeente waarvan het plan wordt onderzocht.

De niet-vertegenwoordiging op of de niet-deelname van het federale Ministerie van Verkeer en Infrastructuur of van het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid aan de vergaderingen van het begeleidingscomité mag geen weerslag hebben op de werking van het comité of op de geldigheid van de door het comité gestelde handelingen.

Het secretariaat wordt verzorgd door de Directie Vervoerbeleid van het Bestuur Uitrusting en Vervoer.

Art. 6. De uitbetalingen van de toelage gebeuren volgens de volgende fasering :

1. veertig percent na de kennisgeving van de beslissing van toekenning van de toelage;
2. vijftien percent na het advies door het begeleidingscomité, van elke van de vier stappen bedoeld in artikel 2.

Art. 7. Het afgewerkte structuurplan dat de inrichting van de zones 30, woonerven en voetgangerszones in het wijknet omvat, met de vier stappen bedoeld in artikel 2, dient aan de Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Mobiliteit, Ambtenaren-

Le coût de l'étude établi par une équipe interne comprend les salaires bruts couvrant les périodes consacrées à l'étude et une enveloppe de 20 % du coût salarial ainsi défini couvrant les frais généraux.

§ 2. Le plan doit être finalisé endéans les 12 mois suivant la réception de l'accord de subvention.

La commune dispose de :

- 4 mois pour les étapes 1 et 2 de l'article 2;
- 4 mois pour les étapes 3 et 4.

Le Comité d'Accompagnement prévu à l'article 5 dispose d'un mois pour donner un avis à la commune sur les étapes 1 et 2 et un mois pour les étapes 3 et 4 dans le délai total de 12 mois.

Art. 5. Il est créé un comité d'accompagnement au niveau régional, ci-après désigné comme "le comité". Le comité est chargé de proposer une méthodologie de travail pour l'élaboration du plan. Il est, en outre, aussi chargé de suivre l'élaboration du plan de chaque commune.

Il émet un avis à l'intention de la commune à chaque étape telle que décrite à l'article 4.

Il émet également un avis final sur le plan directeur organisant les zones 30, les zones résidentielles et piétonnes dans le réseau de quartier au Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Mobilité, la Fonction publique, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente responsable pour l'exécution dans les 30 jours qui suivent l'avis du comité sur l'étape 4. Cet avis porte uniquement sur le respect des conditions de l'octroi de la subvention, c'est-à-dire sur la conformité du plan directeur avec les dispositions de l'article 2.

Ce comité se compose de :

- un représentant du Secrétaire d'Etat chargé de la Mobilité, la Fonction Publique, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente;
- un représentant du Ministre chargé des Travaux publics et du Transport;
- deux représentants de l'Administration de l'Equipement et des Déplacements;
- un représentant de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement;
- un représentant de l'Administration des Pouvoirs locaux;
- un représentant de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles;
- un représentant du service Prévention Incendie;
- un représentant du Ministère fédéral des Communications et de l'Infrastructure - Direction de la Réglementation de la Circulation ne disposant que d'une voix consultative;
- deux représentants de l'Institut belge de la Sécurité routière ne disposant que d'une voix consultative;
- un représentant de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement;
- un représentant de l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale
- deux représentants de la commune dont le plan est examiné.

La non-représentation ou la non-participation du Ministère fédéral des Communications et de l'Infrastructure ou de l'Institut belge de la Sécurité routière aux réunions du comité d'accompagnement ne peuvent avoir de répercussion ni sur le fonctionnement du comité, ni sur la validité des actes qu'il pose.

Le secrétariat est assuré par la Direction de la Politique des Déplacements de l'Administration de l'Equipement et des Déplacements.

Art. 6. Les versements de la subvention se font selon l'échelonnement suivant :

1. quarante pour cent après la notification de la décision de subvention;
2. quinze pour cent après avis par le comité d'accompagnement de chacune des quatre étapes prévues à l'article 2.

Art. 7. Le plan directeur finalisé couvrant la mise en oeuvre de zones 30, zones résidentielles et piétonnes dans le réseau de quartier comprenant les quatre étapes prévues à l'article 2 doit être soumis pour approbation au Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale

zaken, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp voor goedkeuring voorgelegd te worden binnen een termijn van één jaar na de kennisgeving van de goedkeuring van de Regering om de toelage toe te kennen.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. De Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Mobiliteit, Ambtenarenzaken, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 mei 2002.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stedelijke Vernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringend Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

—
Bijlage

chargé de la Mobilité, la Fonction publique, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente dans un délai de 1 an après notification de l'accord du Gouvernement d'octroyer la subvention.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Le Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Mobilité, la Fonction publique, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 mai 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de Travaux publics, du Transport, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

—
Annexe

Gemeente	L (in meter)	DC (inw./km ²) op 1/1/97	Pv = (10/40.3399) L(DC/DR)	Maximumbedrag van de toelage = Pv + 6 197,34 euro
Anderlecht	126.731	4928,5	26.243,28	32.440,62
Brussel	280.632	4104,9	48.401,67	54.599,01
Elsene	74.630	11336,5	35.547,82	(41.745,16) p.m.*
Etterbeek	41.148	12166,1	21.033,94	27.231,28
Evere	43.124	5988,9	10.851,42	17.048,76
Ganshoren	21.503	8038,0	7.262,19	13.459,53
Jette	45.456	7670,7	14.650,31	20.847,65
Koekelberg	14.140	13368,1	7.942,18	14.139,52
Oudergem	67.101	3213,9	9.061,12	15.258,46
Schaarbeek	82.947	12781,6	44.545,77	(50.743,11) p.m.*
Sint-Agatha-Berchem	29.192	6274,8	7.696,34	13.893,68
Sint-Gillis	33.676	16978,8	24.024,15	30.221,49
Sint-Jans-Molenbeek	67.027	11696,3	32.939,64	39.136,98
Sint-Josse-ten-Noode	18.892	19181,5	15.225,83	21.423,17
Sint-Lambrechts-Woluwe	71.257	6437,0	19.272,21	25.469,55
Sint-Pieters-Woluwe	85.494	4302,8	15.456,36	21.653,70
Ukkel	160.641	3241,9	21.881,47	28.078,81
Vorst	44.086	7922,5	14.675,18	20.872,52
Watermaal-Bosvoorde	101.876	1925,7	8.242,92	14.440,26
Brussels Hoofdstedelijk Gewest		5899,9		410.214,99

* bedrag pro memorie, deze gemeente heeft in 2001 een dossier ingediend waarvoor een bedrag vastgelegd werd op de begroting 2001

Commune	L (en mètres)	DC (hab/km ²) au 1/1/97	Pv = (10/40.3399) L(DC/DR)	Montant maximal de la subvention 2002 = Pv + 6 197,34 euros
Anderlecht	126.731	4928,5	26.243,28	32.440,62
Auderghem	67.101	3213,9	9.061,12	15.258,46
Berchem-Sainte-Agathe	29.192	6274,8	7.696,34	13.893,68
Bruxelles	280.632	4104,9	48.401,67	54.599,01
Etterbeek	41.148	12166,1	21.033,94	27.231,28
Evere	43.124	5988,9	10.851,42	17.048,76
Forest	44.086	7922,5	14.675,18	20.872,52
Ganshoren	21.503	8038,0	7.262,19	13.459,53
Ixelles	74.630	11336,5	35.547,82	(41.745,16) p.m.*
Jette	45.456	7670,7	14.650,31	20.847,65
Koekelberg	14.140	13368,1	7.942,18	14.139,52
Molenbeek-Saint-Jean	67.027	11696,3	32.939,64	39.136,98
Saint-Gilles	33.676	16978,8	24.024,15	30.221,49
Saint-Josse-ten-Noode	18.892	19181,5	15.225,83	21.423,17
Schaerbeek	82.947	12781,6	44.545,77	(50.743,11) p.m.*
Uccle	160.641	3241,9	21.881,47	28.078,81
Watermael-Boitsfort	101.876	1925,7	8.242,92	14.440,26
Woluwe-Saint-Lambert	71.257	6437,0	19.272,21	25.469,55
Woluwe-Saint-Pierre	85.494	4302,8	15.456,36	21.653,70
Région de Bruxelles-Capitale		5899,9		410.214,98

* montant pour mémoire, cette commune a introduit un dossier en 2001 qui a fait l'objet d'un engagement budgétaire en 2001

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 mei 2002 betreffende de toekeuring van toelage aan gemeenten voor het opmaken van een structuurplan dat de inrichting van zones 30, woonerven en voetgangerszones in het wijknet omvat.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stedelijke Vernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringend Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 mai 2002 relatif à l'octroi de subventions aux communes pour l'élaboration d'un plan-directeur couvrant la mise en œuvre de zones 30, zones résidentielles et piétonnes dans le réseau de quartier.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de Travaux publics, du Transport, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL